

Hannatu Bilyaminu

Journalist/Translator

Focused, remarkably punctual, excellent translator, able to work under minimum or no supervision.

bilyaminuhannat@gmail.com

Kano, Nigeria

instagram.com/Hannatu Bilyaminu

+2348060276707

facebook.com/Hannatu Bilyaminu

EDUCATION

MSc Mass Communication (In view) Kaduna State University

11/2018 - Present

Thesis

 An assessment of social media news consumption among the residents of Kaduna metropolis

B.Sc Mass Communication

Kaduna State University

11/2011 - 11/2015

WORK EXPERIENCE

Linguist/Music CuratorDigital Divide Data

01/2022 - Present

Achievements/Tasks

- Handles translation tasks efficiently.
- Produce high quality deliverables with zero review penalties.
- Reviews translation done by others to ensure accuracy.
- Transcribe & time sync Nigerian Pidgin, and Hausa songs.
- Run Quality checks on other transcriptions and time stamps.

Part-time Lecturer

Saye School of Health Technology, Zaria

11/2018 - 11/2019

Achievements/Tasks

- Research and create lecture notes.
- Hold Classes and Teach Use of English and Communication Skills.
- Conduct assessments, and exams.
- Mark scripts and assign grades.

Contact: Abdussalam Ramalan - 0813 491 7372

SKILLS

Excellent Verbal and written Communication.

Keen eye for details.

Problem Solving.

Good researching skills.

Adequate Digital Literacy.

A quick learner.

VOLUNTEER

Agaje ni mu gyara (Social media campaign for societal reorientaion, especially the Hausa community) (06/2022 - Present)

- Create content for the campaign.
- Translate existing contents to, and from Hausa.
- Design flyers containing messages of the campaign.

CERTIFICATES

Thomson Foundation's Journalism Now Certificate of Course completion. (06/2022)

Received upon completion of an online Course titled AFRICAN STORIES: A GUIDE FOR JOURNALISTS ON HOW TO TELL BETTER STORIES ABOUT AFRICA.

Thomson Foundation's Journalism Now Certificate of Course completion. (06/2022)

Received upon completion of an online Course titled NEWS WRITING: THE ART OF STORY TELLING.

Introduction to Humanitarian Translation (05/2022)

Took the Introduction to Humanitarian Translation for the TWB community course with Translators without Borders.

Welocalize Certificate of Achievement (01/2022 - 04/2022)

Received upon completion of the Welocalize Twelve weeks Transforming Talent Localization Training Program.

LANGUAGES

łausa

Fnalish

Native or Bilingual Proficiency

Full Professional Proficiency

Nigerian Pidgin

Full Professional Proficiency

INTERESTS

Surfing social media for updates, and Learning new things.